

## Neue Anschlüsse für die Transponder.

Es hat sich herausgestellt, dass es manchmal Probleme mit den Kabelschuhen gibt, die an den Transpondern angebracht sind, und damit natürlich auch am Netzkabel der Teilnehmer zum Transponder. Meistens werden beim Entfernen und Installieren des Transponders die Kabel anstelle der Kabelschuhe gezogen. Daher werden alle Anschlüsse an den Transpondern gegen einen solchen "Mehrfachstecker" ausgetauscht:



Die Ersatzteilnummer bei Würth lautet für den Mehrfachstecker Nr. 0555 100 31 (oder 1x Steckgehäuse z.B. von HELLA 8JD 008 151-021 und 2x Leitungsverbinder von HELLA 8KW 701 235-033.) und kostet weniger als 3 Euro. Wenn Sie Ihren Netzstecker nicht gewechselt haben, ist dies keine Katastrophe, da die bisher verwendeten Kabelschuhe auch in den neuen Mehrfachstecker passen.

## Nye stik til transponderne.

Det har vist sig, at der ind imellem er problemer med de kabelsko, som er monteret på transponderne, og dermed selvsagt også på deltagernes strømledning til transponderen. Givetvis er det ved af- og påmontering af transponderen, at der bliver trukket i ledningerne i stedet for kabelskoene. Derfor skiftes alle stik på transponderne til sådan et "multihanstik":



Reservedelsnummeret hos Würth er multistik nr. 0555 100 31, og koster under 10 kr. Såfremt man ikke har fået skiftet sit strømstik, er det ikke nogen katastrofe, for de kabelsko, som vi hidtil har kørt med, passer også i det nye multistik på transponderen.